

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不
，對其準確性或完整性亦不發 任何聲明，並明確 示，概不對因本公告全
或任何 分內容而產生或因倚 等內容而引致的任何損失承擔任何 任。



KANGDA INTERNATIONAL ENVIRONMENTAL COMPANY LIMITED

康達國際環保有限公司

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

(股份代號：6136)

自願性公告

本公告乃康 國際環保有限公司(「本公司」)刊發的自願性公告。

本公司的間接全 附屬公司重慶康 環保產業(集團)有限公司(「重慶康達」)分別
於二零一七年七月十三日及二零一七年九月十四日在中華人民共和國(「中國」)發
行超短期融 券，於二零一七年八月十日在中國發行短期融 券。有關發行文件
已刊載於上海清算所網站<http://www.shclearing.com/>。

根據中國的相關規則及法規，於超短期融 券及短期融 券期限內，重慶康 須
每年公佈其季度管理 目。由於重慶康 二零一七第三季的 務 料僅備有中
文版本，故本公司謹此提供下列由重慶康 編 於二零一七年九月三十日的未經
審核綜合 產 債 及截至二零一七年九月三十日止九 月的未經審核綜合收益
， 等信 以在上海清算所網站刊載的中文版本為準，本公告所附英文翻譯稿
僅供參考。

本公司董事會(「董事會」)謹此提醒投 者，本公告所載 務 料乃根據中國企業
會 準則及未經審核管理 目編 。有關 料並未經重慶康 及本公司核數師審
閱或審核。

資者務請注意，所附財務資料為本公司重大附屬公司的信息，切勿過分依賴有
關資料，於買賣本公司股份時亦務請審慎行事。

合併資產負債表

2017-09-30

編 單位：重慶康 環保產業(集團)有限公司

單位：人民 元

項目	附註	期 末 餘 額	期 初 餘 額
流動資產：			
□ 金		998,147,109.31	702,716,909.53
結算備付金		—	—
拆出□金		—	—
以公允 量且其變動 入當期損益的金融□產		—	—
生金融□產		—	—
應收票據		—	15,074,400.00
應收□款		993,630,289.27	931,612,213.82
預付款項		81,707,057.14	88,990,672.52
應收保□		—	—
應收分保□款		—	—
應收分保合 準備金		—	—
應收利 門		—	—
應收股利		—	—
其他應收款		1,091,737,355.57	808,819,547.02
□入返售金融□產		—	—
存□		2,126,419.40	36,464,724.66
劃分為持有 售的□產		—	—
一年內到期的非流動□產		1,441,769,028.56	1,216,782,615.45
其他流動□產		9,100,000.00	14,400,000.00
流動資產合計		4,618,217,259.25	3,814,861,083.00
非流動資產：			
發放□款及墊款		—	—
可供出售金融□產		—	—
持有至到期投□		—	—
長期應收款		6,855,296,325.68	5,495,109,166.89
長期股 投□		980,318,229.14	688,075,190.18
投□性房地產		1,404,577.66	1,597,443.52
固定□產		88,444,298.92	84,438,188.38
在建工程		51,523,792.81	14,880,493.41
工程物□		—	—
固定□產清理		—	—
生產性生物□產		—	—
油 □產		—	—
無形□產		359,765,018.56	279,633,615.53
開發支出		—	—
商譽		84,088,113.03	60,218,767.11
長期 攤□用		52,934,751.88	50,321,887.55
遞 所 稅□產		65,263,555.72	46,644,413.84
其他非流動□產		265,000,000.00	262,750,000.00
非流動資產合計		8,804,038,663.40	6,983,669,166.41
資產總計		13,422,255,922.65	10,798,530,249.41

法定代 人：
趙 □

主管會 工作□□人：
李 梁

會 機構□□人：
張為眾

合併資產負債表(續)

2017-09-30

編 單位：重慶康 環保產業(集團)有限公司

單位：人民 元

項目	附註	期末餘額	期初餘額
流動負債：			
短期 款		2,088,000,000.00	1,456,000,000.00
中央銀行 款		—	—
收存款及 業存放		—	—
拆入 金		—	—
以公允 量且其變動 入當期損益的金融 債		—	—
生金融 債		—	—
應付票據		89,241,599.21	117,847,776.37
應付帳款		834,813,987.94	787,548,515.64
預收款項		307,146.60	392,000.00
出回 金融 產款		—	—
應付手續 及佣金		—	—
應付 工薪酬		3,401,495.97	4,892,022.17
應交稅		-4,812,497.38	41,639,491.82
應付利		50,999,449.67	9,686,418.24
應付股利		3,170,292.80	3,170,292.80
其他應付款		525,007,676.36	242,417,083.56
應付分保 款		—	—
保 合 準備金		—	—
代理 證 券款		—	—
代理承銷證 券款		—	—
劃分為持有 售的 債		—	—
一年內到期的非流動 債		607,807,418.23	1,054,592,669.17
其他流動 債		16,133,333.33	16,133,333.33
流動負債合計		4,214,069,902.73	3,734,319,603.10
非流動負債：			
長期 款		2,806,893,274.22	2,016,556,333.18
應付債券		1,748,332,724.42	946,824,639.09
其中： 股		—	—
續 債		—	—
長期應付款		7,735,839.52	—
長期應付 工薪酬		—	—
專項應付款		—	—
預 債		—	—
遞 收益		—	—
遞 所 稅 債		483,396,246.86	370,879,110.41
其他非流動 債		5,733,333.33	17,833,333.33
非流動負債合計		5,052,091,418.35	3,352,093,416.01
負債合計		9,266,161,321.08	7,086,413,019.11

合併資產負債表(續)

2017-09-30

編 單位：重慶康 環保產業(集團)有限公司

單位：人民 元

項目	附註	期末餘額	期初餘額
所有者權益：			
實收 □ 本(股本)		1,730,000,000.00	1,730,000,000.00
其他 益工具		—	—
其中： 股		—	—
續債		—	—
□ 本公積		60,804,270.69	17,294,689.51
減：庫存股		—	—
其他綜合收益		127,303,965.42	14,394,987.38
專項 備		—	—
盈餘公積		10,441,341.31	10,441,341.31
一般風 準備		—	—
未分配利潤		2,026,752,325.13	1,793,566,237.96
歸屬於母公司所有者權益合計		3,955,301,902.55	3,565,697,256.16
少數股東 益		200,792,699.02	146,419,974.14
所有者權益合計		4,156,094,601.57	3,712,117,230.30
負債和所有者權益總計		13,422,255,922.65	10,798,530,249.41

法定代 人：

趙 □

主管會 工作 □ □ 人：

李 梁

會 機構 □ □ 人：

張為眾

合併利潤表

2017-09-30

編 單位：重慶康 環保產業(集團)有限公司

單位：人民 元

項目	附註	本期發生額	上期發生額
一、營業總收入		1,528,788,344.32	1,014,708,197.35
其中：營業收入		1,528,788,344.32	1,014,708,197.35
利 收入		—	—
已 □ 保 □		—	—
手續 □ 及佣金收入		—	—
二、營業總成本		1,316,341,135.04	857,929,009.88
其中：營業成本		887,304,029.83	530,177,423.19
利 支出		—	—
手續 □ 及佣金支出		—	—
保金		—	—
□ 付支出淨額		—	—
提取保 合 準備金淨額		—	—
保單紅利支出		—	—
分保 □ 用		—	—
税金及附加		29,860,794.38	-1,967,817.31
銷售 □ 用		7,384,012.45	7,659,132.23
管理 □ 用		172,070,815.25	130,579,069.89
□ 務 □ 用		215,004,673.74	191,481,201.88
□ 產減 損失		4,716,809.39	—
加：公允 變動收益(損失以「—」號填列)		—	—
投 □ 收益(損失以「—」號填列)		38,923,539.73	6,678,565.05
其中：對聯營企業和合營企業的投 □ 收益		37,799,279.73	2,883,066.99
匯兌收益(損失以「—」號填列)		—	—
三、營業利潤(虧損以「—」號填列)		251,370,749.01	163,457,752.52
加：營業外收入		76,551,626.68	63,654,915.04
其中：非流動 □ 產處置利		6,513.71	795,830.71
減：營業外支出		2,164,885.79	16,942,818.90
其中：非流動 □ 產處置損失		74,271.70	225.00
四、利潤總額(虧損總額以「—」號填列)		325,757,489.90	210,169,848.66
減：所 稅 □ 用		82,402,545.22	54,392,806.87
五、淨利潤(淨虧損以「—」號填列)		243,354,944.68	155,777,041.79
歸屬於母公司所有者的淨利潤		233,186,087.17	147,571,458.78
少數股東損益		10,168,857.51	8,205,583.01
六、其他綜合收益的稅後淨額		127,303,965.42	—
歸屬母公司所有者的其他綜合收益的稅後淨額		127,303,965.42	—
(一)以後不能重分類進損益的其他綜合收益		—	—
1、重新 量 定受益 劃淨 □ 債或淨 □ 產的變動		—	—
2、 益法下在 投 □ 單位不能重分類 損益的其他綜合收益中享有的份額		—	—
3、其他		—	—

